

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 59 (1981)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sie lesen in dieser Nummer:

Seite

Heilkraft aus der Tiefe	4
Bäderkuren — Kurbäder	11
Notizen eines Kurgastes	16
Ehrenmeldung	22
Klein-Anzeigen	22
Oikoumene	25
Stauffacherinnen-ABC	29
Wir Senioren im Strassenverkehr	30
Stimmen aus dem Publikum	37
Erlebnisse mit dem AHV-Pöstler	38
Zum Beispiel «Schöneegg»	44
Ernst Kappeler: Interview mit dem Frühling	51
Auch Berner Senioren spielen Theater	53
Erinnern Sie sich noch?	54
Goldvreneli-Kreuzworträtsel	55
Unsere neue Leserumfrage	56
Für Sie gelesen	58
Mosaik	60
Rund ums Geld	64
Pro Senectute intern	66
Sie fragen — wir antworten	71
Liebe Redaktion!	76
Kurzgeschichte	85
Zitate	86
Leute wie wir: Das einfache Leben des Christian Hirschi	87
Zum Lachen	94



Redaktionsschluss der Juni-Nummer:  
5. Mai 1981



## Zum Titelbild

Unsere Aufnahme kündigt Ihnen ein Schwerpunktthema dieser Nummer an: Bäderkuren. Die Patientin wird von ihrer Therapeutin im Bewegungsbad angeleitet. Eingehende Informationen finden Sie im ersten Teil des Heftes.

**PRO  
SENECTUTE**  
Für das Alter

# ZEITLUPE

**April 1981**

59. Jahrgang, Nummer 2

## Herausgeber:

Pro Senectute Schweiz, Zentralsekretariat,  
Zürich, Postcheckkonto 80-8501

## Auflage:

Auflage: 100 000

47 598 WEMF/SRV-beglaubigt am 18. 9. 1980

## Redaktion:

Dr. Peter Rinderknecht

Dr. Elisabeth Schütt-Fiechter

## Ständige Mitarbeiter:

Trudy Frösch (Budgetfragen)

Margret Klauser-Barth (Beilage «Forum»)

Dr. Eleonore Staub

Lys Wiedmer-Zingg

Ernst Kappeler

Dr. Hans Georg Lüchinger (Rechtsfragen)

Karl Ott (AHV-Fragen)

Dr. med. E. L. R. (Medizin)

## Gestaltung:

Beni La Roche

## Redaktion, Administration:

Postfach, 8027 Zürich, Lavaterstrasse 60

Telefon 01 / 201 30 20

## Inseratenverwaltung:

Media-Agentur Rolf Müller, Postfach 371,

8027 Zürich, Telefon 01 / 202 33 93

## Druck und Expedition:

Müller, Werder & Co. AG, Zürich

## Nachdruck:

nur mit Quellenangabe und Zustellung eines Belegexemplars

## Abonnementspreis:

mindestens Fr. 11.— jährlich für 6 Ausgaben, Probenummern gratis

## Bestellungen an:

Zeitlupe, Postfach, 8027 Zürich